

Originaltitel **Dubai sees Dh94bn realty deals**  
Datum **25.05.2010**  
Quelle **Emirates Business 24|7**  
Sprache **englisch, deutsch (frei übersetzt)**

**EMIRATES**  
**Business** 24|7

## **Dubai sees Dh94bn realty deals**

The deals comprised 2,569 sales transactions in four months.

*By Staff Writer*

In the first four months of the year, 2,791 mortgages were registered with the Land Department. (SATISH KUMAR)

A total of Dh94 billion in real estate transactions were registered in the first four months of the year, the Land Department of Dubai said yesterday.

According to figures compiled by the department's real estate sector development division, 2,569 sale transactions were registered in the period, with a total value of Dh18 billion and a combined area of 58,571 square feet.

During the four months, 2,791 mortgages were registered with a combined value of Dh27bn against a total area of 82,937 sq feet.



---

- Freie Übersetzung -

## **Dubai sieht Immobiliengeschäfte im Wert von Dh94bn**

Die Geschäftsabschlüsse umfassten in vier Monaten 2.569 Verkäufe.

*Verfasst von einem zuständigen Mitarbeiter*

In den ersten vier Monaten des Jahres wurden vom Land Department 2.791 Hypotheken registriert. (SATISH KUMAR)

Es wurden in den ersten vier Monaten des Jahres Immobilientransaktionen im Gesamtwert von Dh94millionen registriert, sagte das Land Department gestern.

Nach Angaben der zuständigen Abteilung im Immobilienentwicklungssektor wurden in der Periode 2.569 Verkäufe mit einem Gesamtwert von Dh18billionen registriert. Dies ist verbunden mit einer Fläche von 58.571m<sup>2</sup>.

Während der 4 Monate wurden 2.791 Immobilien registriert mit einem verbundenen Gesamtwert von Dh27bn gegen eine Gesamtfläche von 82.937 m<sup>2</sup>.